

**M. Fraser:** Le ministre dit-il en fait à la Chambre que le comité permanent étudiera ces rapports avant que le gouvernement prenne toute décision finale au sujet de la construction de la nouvelle piste à l'aéroport international de Vancouver?

**M. Marchand (Langelier):** A moins que j'aie de bonnes raisons d'agir autrement, c'est ce que j'entends faire.

\* \* \*

### LE LOGEMENT

#### DEMANDE DE SUPPRESSION DES CLAUSES RESTRICTIVES À L'ÉGARD DES REVENUS ET DES COÛTS DU PAAM— L'OPPORTUNITÉ D'UNE BAISSE DES TAUX D'INTÉRÊT HYPOTHÉCAIRES

**Mlle Flora MacDonald (Kingston et les Îles):** Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre d'État chargé des Affaires urbaines. En dehors de la Chambre, le ministre a cité un objectif inférieur, soit de 180,000 mises en chantier.

**Des voix:** Oh, oh!

**Mlle MacDonald:** C'est là 15 p. 100 de moins que ses prévisions initiales. Étant donné que la demande se situe toujours bien au-dessus de 200,000 et vu certains commentaires qu'il a faits, le ministre va-t-il prendre des mesures pour stimuler l'offre en supprimant les exigences restrictives à l'égard des revenus et des coûts concernant le programme privé d'aide à l'acquisition d'une maison et va-t-il instaurer un facteur de contrôle unique pour sauver ce programme de l'échec?

**L'hon. Barney Danson (ministre d'État chargé des Affaires urbaines):** Monsieur l'Orateur, tout d'abord je n'ai pas cité ce chiffre. Il a été avancé par un journaliste qui est très au courant de la situation. C'est ce qu'il a essayé de me faire dire.

**Des voix:** Oh, oh!

**M. Danson:** En tout cas, c'est là une estimation raisonnable faite par un journaliste qui suit de très près la question, mais je n'ai rien dit de tel. Toutefois, le fait est que j'étudie de très près avec les prêteurs privés les programmes d'aide à l'acquisition d'une maison. Je communique avec les dirigeants des institutions de prêts de tout le pays pour établir quelles sont exactement les possibilités de financement disponibles. Ils ont manifesté beaucoup d'enthousiasme, mais cela ne s'est pas encore traduit par les mesures que j'espérais. A mes yeux, ce programme ne sera pas un échec tant que je n'aurai pas terminé de ce côté-là. C'est pourquoi je ne révisé pas mes chiffres. L'objectif de 210,000 est simplement le chiffre qui devait répondre aux besoins cette année. Il est peu probable que nous l'atteignons et je le regrette. Je ne veux pas me contenter d'un objectif plus bas qu'il n'est nécessaire et je vais essayer de le maintenir aussi élevé que possible.

**Mlle MacDonald:** Le ministre pourrait-il nous citer le chiffre qu'il vise maintenant? S'il veut éviter de le revoir encore avant la fin de l'année, le ministre peut-il nous dire s'il a réussi à persuader son collègue, le ministre des

### Questions orales

Finances, de prendre les mesures qu'il a recommandées pour ralentir la hausse rapide des taux d'intérêt?

**M. Danson:** Je ne sais pas de quelle recommandation parle l'honorable représentante. Je dois dire que tout chiffre en dessous de 210,000 ne me satisfait pas. Je me rends compte qu'il est très difficile à atteindre cette année vu le ralentissement de l'activité économique, la pénurie de fonds hypothécaires et les taux d'intérêt élevés, mais je ne donnerai pas un chiffre plus bas, car je tiens à le maintenir aussi élevé que possible. Je vais continuer mes efforts auprès des promoteurs immobiliers et des institutions de prêts en vue d'atteindre cet objectif et je ne me contenterai pas d'un objectif inférieur.

\* \* \*

### LES FINANCES

#### LES PRÉVISIONS DU MINISTRE QUANT À L'ÉVOLUTION DES TAUX D'INTÉRÊT

**L'hon. Marcel Lambert (Edmonton-Ouest):** Monsieur l'Orateur, l'une des grandes banques américaines a récemment élevé son taux préférentiel pour la deuxième fois. Aussi, le ministre des Finances admet-il que les taux préférentiels et les taux d'intérêt ont atteint leur plus bas niveau? Bien qu'il n'ait pas abordé cette question dans son exposé budgétaire, comment envisage-t-il l'évolution à court terme des taux d'intérêt au Canada?

**L'hon. John N. Turner (ministre des Finances):** Monsieur l'Orateur, le député est aussi compétent que tout autre en la matière, et il sait fort bien qu'il serait fort risqué de ma part de prédire l'évolution des taux de change ou des taux d'intérêt et de donner ainsi la possibilité au marché d'entériner ou d'infirmer ma prédiction.

**M. Lambert (Edmonton-Ouest):** Comme la Banque centrale a pour politique de maintenir des taux plus élevés pour empêcher un retrait néfaste sur le compte international, le ministre pourrait-il nous dire quelle est la politique du gouvernement sur l'évolution du taux d'intérêt? Est-il disposé à favoriser un taux plus bas pour aider son collègue, le ministre d'État chargé des Affaires urbaines, ou, au contraire, un taux plus élevé pour maintenir l'équilibre monétaire international?

**M. Turner (Ottawa-Carleton):** Ni l'un ni l'autre, monsieur l'Orateur.

\* \* \*

### LA MAIN-D'ŒUVRE

#### LES LICENCIEMENTS À LA SYDNEY STEEL CORPORATION ET LA FERMETURE DE L'USINE DE MONTAGE TOYOTA—LES INTENTIONS DU GOUVERNEMENT

**M. Robert Muir (Cape Breton-The Sydneys):** Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration, qui a sûrement été alerté par ses services en raison du sérieux de l'affaire. Après l'annonce inquiétante du licenciement de 300 personnes faite au cours de la fin de semaine par le président de la Sydney Steel Corporation, qui en a déjà renvoyé 500 environ depuis mars dernier, qu'est-ce que le gouvernement prévoit faire pour leur trouver du travail?